

رواج گویش تاریخ بیهقی در جنوب خراسان

زهرا اختیاری*

عضو هیأت علمی دانشگاه فردوسی مشهد

گویش‌ها نقش مهمی در فهم و درک بهتر متون کلاسیک ایفا می‌کنند. همچنین با مطالعه و تحقیق و دقت در گویش‌های موجود زبان فارسی به مسائل اساسی در حیطه‌ی جامعه‌شناسی، مردم‌شناسی و تحولات و دگرگونی‌های اجتماعی و اقتصادی می‌توان پی برد. با وجود تحولات فراوان و دگرگونی‌های عظیم و ناگهانی و تغییرات پیش آمده در گویش‌ها که سبب از بین رفتن گویش‌ها می‌گردد، می‌تواند زنگ خطری جدی برای زبان فارسی باشد.

در این تحقیق سعی گردیده است؛ برخی از کلمات و اصطلاحات و تعبیراتی که امروزه در جنوب خراسان رضوی (روستای تاریخی خانیک) رایج است با تاریخ بیهقی مقایسه شود؛ نتیجه‌ی به‌دست آمده به این‌گونه است که بسیاری از لغات و ترکیب‌ها و اصطلاحاتی که امروزه در جنوب خراسان به کار می‌رود، به همان صورت یا با اندکی تفاوت آوایی، در تاریخ بیهقی نیز به کار رفته است؛ نظیر: "کسی را بر چیزی آوردن".

کلیدواژه‌ها: گویش، تاریخ بیهقی، لغات و تعبیرات مشترک.